

LABAN DAITTA BADHA NATAKA

BY
KISHORI MOHAN MAITRA.

ଲବଣ ଦୈତ୍ୟ ବଧ ନାଟକ ।

“ସର୍ବଗତ୍ସମ୍ମାନିତ”

ଶ୍ରୀ କିଶୋରୀମୋହନ ମୈତ୍ରେୟ କର୍ତ୍ତକ ପ୍ରଗତ

୧

ଶ୍ରୀ ରାଧିକାମୋହନ ମାହା କର୍ତ୍ତକ
ପ୍ରକାଶିତ ।

ଶ୍ରୀମତିଲାଲ ମଣଳ କର୍ତ୍ତକ ମୁଦ୍ରିତ ।

ଶ୍ରୀମତିଲାଲ

୨୨୧, କର୍ଣ୍ଣଭୂଷାଲିଶ ଫ୍ରୀଟ ;—କଲିକାତା ।

ମାର୍ଚ୍ଚ ୧୯୮୮ ମାର୍ଚ୍ଚ । ଇଂ ୧୯୮୮ ।

সুন্দর

শ্রীযুক্ত বাবু রাধিকামোহন সাহাৱ

কৰ-কমলে

এই নাটকখানি

পণ্যোপহার স্বরূপ

উৎসুর্গ

কৰিলাম।

শ্রীক.শোনৌমোহন মৈত্রেয়।

নাট্যালিখিত ব্যক্তিগণ ।

পুরুষগণ ।

তাম ।	...	...	অবেদ্ধাৰ বাঙ্কা ।
লক্ষণ ও শক্তি	..		বামেন ভাতুয় ।
ভার্গব ও বাঞ্জিক	...	...	শাস্তিদ্বয় ।
শিংহনন্দ	...	..	বাঞ্জিকিব শিমা ।
শক্রসিংহ	.	..	সেনাপতি ।
বৌবভজ, ব্যোমকেশ	.	.	সৈনিক পক্ষদ্বয় ।
চিত্রসেন	...	...	গন্ধৰ্ববাঙ্ক ।
লবণ	...	..	এক জন দৈত্য ।

বৃক্ষা, ইন্দ্র, চন্দ্র, দেবগণ, দৌৰারিক, মনী, দো, সাবথী,
যোষক, সৈন্যগণ, কাঁককব ।

কামিনীগণ ।

সুমিত্রা	...	...	লক্ষণ, শক্তপ্রের মাতা ।
শ্রতকীর্তি	..	...	শক্তপ্রের স্তুৰী ।
মালতী ও মাধবী		...	শ্রতকীর্তিৰ সখীদ্বয় ।
উর্বশী		...	স্বর্বেশ্বা ।
ইচ্ছাময়ী	..		সুমিত্রাৰ পরিচারিকা ।

ଲବଣ ଦୈତ୍ୟ ସଂ ନାଟକ ।

ପ୍ରକାଶନ ।

[ନଟେର ରଙ୍ଗଭୂମିତେ ପ୍ରବେଶ]

ନଟ । (ସଭାର ଚାରିଦିକେ ଅବଲୋକନ କରିଯା
ମହର୍ଷେ) ଆହା ! ଆଜି ସଭାର କି ଅପୂର୍ବ ଶୋଭା
ହୋଇଯାଏ । ସବ ଧନୀ, ମାନୀ, ଜ୍ଞାନୀ, ନାନାପ୍ରକାର
ମହୋଦୟଗଣ ଏହି ସଭାତେ ଆସୀନ ହ'ଯେ ସଭାର କି
ଅତ୍ୟାଶ୍ରଦ୍ଧା ରମଣୀୟ ଶୋଭା ସମ୍ପାଦନ କରୁଛନ ।
ବୋଧକରି ନାଟକ ଶ୍ରବଣେଛୁ ହିଁସାହି ହିଁହାରା ମକଳେ
ସଭାଙ୍କ ହୋଇଯାଏନ ; ନତୁବା କେନ ଆମାର ପ୍ରତି
ଏକାଗ୍ରଚିନ୍ତେ ଏବଂ ନବବାରିଧାରୀ ପାଣେଛୁ ଚାତକେର
ନ୍ୟାୟ ଏକଦୃଷ୍ଟେ ତାକିଯେ ଥାକୁବେନ । ଆମାର ଓ
ଅଭୀଷ୍ଟ ମିଳକରାର ଏହି ଏକମାତ୍ର ସ୍ଵଯୋଗ । କିନ୍ତୁ
ଆମାର ଆଶା “ବାମନ ହ'ଯେ ଚାନ୍ଦ ଧରାର” ନ୍ୟାୟ ।
ଆମି ଯେ ମହାତ୍ମାଗଣେର କାମନା ଅଟିରେ ସମ୍ପର୍କ-
ରୂପେ ମିଳ କରିତେ ପାରି ତା ବୋଧ ହୟ ନା ।

নাহোক্ এক্ষণে প্রিয়াকে ডাকাযাক্ । প্রয়সীর
সহিত পরামর্শ ক'রে একটী মনোজ্ঞ নাটক অভি-
নয় ক'রে যে যৎকিঞ্চিং মনস্তষ্টি সাধন ক'ব্বে
পারি তাই করাযাক্ । (নেপথ্যের প্রতিদৃষ্টি
করত) অঘি প্রিয়ে ! একবার গজেন্দ্রগমনে
এসো দেখি ।

[গাইতে গাইতে নটীর প্রবেশ ।]

রাগিণী ইমন । তাল আড়াচেকা ।
নটী ।

কেনহে প্রাণনাথ আমায় অসময়ে সম্বোধিলে ।
পড়িলে বিপদে কিবা তাইতে দাসীরে ডাকিলে ॥
সদা হে নাথ তোমা বিনে, জানিনা আর অন্যজনে,
বল কিবা প্রয়োজনে, আমায় হে নাথ সন্তানিলে ।
পদ্মালয়া বিস্তুর বেমন, ইন্দ্রপ্রিয়া শচী তেমন,
আমিও নাথ তাদের মতন, তবপ্রিয়া মহীতলে ॥

প্রাণনাথ আমায় কিজন্য ডাক্লে ?

নট । এই সত্তাস্ত মহামহোপাধ্যায়েরা
একটি গীত শ'ব্দে নিবিষ্টচিতে ব'সে আছেন ।
মেইজন্যই তোমাকে সত্তাস্তলে ডাক্লেম ।

নটী । প্রাণবল্লভ ! তুমিইতো এখানে ছিলে ?
তুমিইতো গীত শুনায়ে এ মহাভাগণের মনোরঞ্জন

ক'তে পার ! আমি প্রঞ্চোদবমে কুতুহলে ফুল
তুলে তোমার জন্য মালা গাঁচ্ছিলাম । প্রাণনাথ !
কিজন্য আমাকে তাখে'কে ডেকে আন্লে ।

• নট । প্রেয়সি ! ললনাকণ্ঠ-নিশ্চিত স্বর যেমন
সুমধুর হয়, আমাদের কণ্ঠ হ'তে সেরূপ হয় না
ও স্বত্ত্বাঙ্গ মহোদয়গণও তোমারই গীত শুন্তে
প্রয়াসী হ'য়েছেন । সেইজন্যই তোমাকে ডে'কে-
ছি । বিশেষতঃ তোমার সঙ্গে বিশেষ কোন
পরামর্শ আছে ।

নটী । সে কিসের পরামর্শ ?

নট । তুমি আগে একটী সঙ্গীত ক'রে এই
মহাভ্যাগণের মনোরঞ্জন কর, তারপর তা আমি
ব'ল্বো ।

নটী । আচ্ছা, তবে কি গীত শুনাবো ?

নট । তোমার যাতে অভিন্নতি হয় ।

নটী । কোন পরমার্থ সঙ্গীত হ'লে ক্যামন হয় ?

নট । ক্যান, বেশ হবে, গাও ।

রাগিণী বেহাগ, তাল আড়া ।

নটী ।

শ্রীহরির শ্রীপাদপদ্ম হন্দে মন কর ধারণ ।

সঙ্কটে মিষ্টান্ন পা'বে এড়াবে ভব বন্ধন ॥

হাকুষ কমলাকান্ত, রিপুবশে আছি ভূন্ত,
 কুকশ্মে লিপ্ত নিতান্ত, রক্ষ শ্রীমধুমদন ॥
 আমি অতি দীনহীন, ভকতি পূজন হীন,
 কেবল তব নামাদীন, আছিহে প্রভো নারায়ণ ॥

নট । বেশ হ'য়েচ্ছে । আর হবেই বা না
 ক্যান ? একে তোমার বসন্ত কোকিলের নায়
 স্বর, তাতে আবার এই শুমধুর পরমার্থ সঙ্গীত ।
 স্বতরাং স্বশ্রাব্য হ'তেই হয় ।

নটী । সে যাহোক ; তোমার কি পরামর্শ
 আছে বল ।

নট । প্রিয়ে ! এখনও কি তা বুঝতে পার
 নাই ; এই সভাস্ত মহোদয়গণ একটী নাটক
 শুনেছে হ'য়ে বসে আছেন । কিন্তু কোন নাটক
 অভিনয় ক'লে স্বশ্রাব্য হবে তা বুঝতে না পে'রে
 তোমার সঙ্গে যুক্তি ক'রে কোন একটী ভাল
 নাটক অভিনয় করি । বলদেখি কোন নাটক
 আরস্ত করি ?

নটী । প্রাণনাথ ! আমরা অবলাজ্ঞাতি ;
 আমরা ভাল মন্দ কিছুই উত্তমরূপে বুঝিনা ।
 তোমার যেটী মনোজ্ঞ হ্য তাই কর ।

(৫)

নট । প্রাণকান্তে ! তবে মহামুনি বাল্মীকি
বচিত “লবণ দৈত্য বধ” নাটকখানি অভিনয়
ক’ল্লে ক্যামন হয় ?

নট । উত্তম্হবে, উত্তম্হবে, তবে চল
সাজিগে ।

নট । তবে চল । (উভয়ের অস্থান)

মৰনিকাপতন ।

প্রথম গর্ভাক্ষ ।

অযোধ্যাৰ রাজসভা ।

[মন্ত্রীবেষ্টিত হইয়া রাম উচ্চ রত্নসিংহাসনে
আসীন ও শক্রুত পাশ্চে দণ্ডয়মান ।]

[লক্ষ্মণের প্রবেশ]

লক্ষ্মণ । (প্রণাম পূর্বক) প্রভো ! মহর্ষি
ভার্গব আপনাকে দর্শনাভিলাষে দ্বারে উপস্থিত
আছেন, তাই আমি আপনার নিকট ব'ল্লতে
এলেম্, আপনার কি অভিলাষ বলুন ;

রাম ! তাই ! অবিলম্বে সেই মুনিবরকে
এখানে আনয়ন কর ।

লক্ষণ ! যে আজ্ঞা, তবে আমি তাঁকে
আ'ন্তে চ'লেম্ (প্রস্থান এবং ক্ষণকালান্তর
মুনির সহিত পুনঃপ্রবেশ)

রাম ! (যথৰ্ধিকে দেখিয়া গাত্রোথান্ ও
আমান প্রদান পূর্বক ঘোড় হস্তে) আপনাকে
দর্শন ক'রে আ'জ্জ আমি জীবন সার্থক ক'লেম্ ।
মুনিবর ! কি নিমিত্ত এ অধীনের নিকট পদার্পণ
করেছেন ?

ভার্গব ! মহারাজ ! আমি এখন নানারূপ
বিপদে প'ড়েছি, তাই এ বিপদ হ'তে মুক্ত হবার
নিমিত্ত আপনার নিকট এ'লেম্ । আপনি
বিপদ-তাৰক ; এ বিষম সন্কট হো'তে আপনি
উদ্ধার না ক'লে আৱ কে ক'ৱ'বে ?

রাম ! প্রভো ! আপনি ত্রিকালজ্ঞ ; আপ
নাৱ কি বিপদ সন্তুষ্টবে ? তবে কি বিপদ হ'য়েছে
শীত্র বলুন ; আমি এখনই মে সন্কট হ'তে
আপনাকে উদ্ধার ক'চ্ছ ।

ভার্গব ! ত্রিভূবন বিজয়ী পাপির্ষ দশাননকে

বধ ক'রে অবশ্যে এক তত্ত্বাল্য দুরন্ত রাঙ্কসকে
জীবিত রেখেছেন। সেই পাতকী আমাদের
. তপস্থাদির অশেষ বিঘ্ন সম্পাদন ক'চ্ছে।

• রাম। (উৎকৃষ্ট চিত্তে) প্রভো ! মে কে ?

তার্গব। মে রাবণ হ'তেও দুর্জেয় ; আপনি
ম'কি তাকে বধ ক'ভে প্রতিজ্ঞা করেন ; তবে
বল্কে পারি নতুবা আর বলা'র প্রয়োজন কি ?

রাম। যে আজ্ঞা ; আমি প্রতিজ্ঞা কো'চ্ছ
• মে দুরন্ত নিশাচরকে বধ ক'রে পৃথিবীকে পাপ-
তা'র হ'তে মুক্ত করা যাবে ; তার জন্য চিন্তা কি ?
আপনি মেই দানবের নাম ধাম বলুন।

তার্গব। সত্যাগে হিরণ্যকশিপুর মধু নামে
মহাবীর এক পুত্র ছিল ; মে মহাদেবের অতি ভক্ত
ছিল। একদিন শূলপাণি তাহার স্তুতিতে সন্তুষ্ট
হ'য়ে তাকে এক বিশাল জাঠা দিয়েছিলেন। তার
মৃত্যুর পর তার ছে'লে “লবণ” সেই জাঠা পেয়ে
আমাদের উপর বড়ই উপদ্রব কো'চ্ছে। তাকে
আপনি বধ না ক'ল্লে আর আগরা বাঁচিনে।

রাম। ঝষে ! মে দুষ্ট দানবের বাড়ী কোথায় ?

তার্গব। তার বাড়ী মথুরায়। মেবেটা রাবণের

বো'ন্ক কুস্তনসৌর গঠে জন্ম গ্রহণ ক'রেছে । সে
সদি সেই জাঠা নিয়ে রণে আসে তবে এ ব্রৈলো-
ক্যে তাকে কেউ জিত্তে পারে না ।

রাম । তবে তাকে কেমন্ক'রে বধকরা ধায় ?
ভার্গব । তার এক উপায় আছে । সেবেটা
যখন ক্ষুধার্ত হ'য়ে মৃগয়ায় যায় তখন তার জাঠা-
গাছ সে শিবমন্দিরে রে'খে যায়, সেই সময় জাঠা-
গাছ আটক ক'রে তার সহিত যুদ্ধ কত্তে পাল্লে
তাকে অনায়াসে নিধন করা যায় ; বিশেষতঃ সে
তাহার জাঠা দিয়ে আপনার পূর্বপুরুষ মান্দাতা-
কে নিহত ক'রেছে । তাই বলি আপনার তাকে
বধকরা নিতান্তপক্ষে শ্রেয়ঃ ।

রাম । ভাই ! তোমরা শু'ন্তে তো । সে
লবণ দৈত্যকে মাত্তে' পা'র্বে ?

শক্রঘৃ । (যোড় করে) প্রতো ! আপনার
দয়া থা'কলে কি না সিদ্ধ হয় ? আপনি আজ্ঞা
ক'লে ; আমি এখনই তাকে বধ ক'রে আ'স্তে
পারি ।

লক্ষ্মণ । না ভাই ; তোমার যুদ্ধে যাওয়া কাজ
নাই । তুমি বালক ও কথনো যুদ্ধ কর নাই কি-

জানি সে নিশ্চার ক্যামন কো'রে যুদ্ধ করে তা
বলা যায় না । এখনিতো শুন্লে যে সে এক
জাঠা দিয়ে ত্রিভুবন জিনেছে । আই তোমার
যুদ্ধে যাওয়া কাজ নাই ।

শক্রঘৃ । না দাদা, আপনিতো অনেক দিন
লক্ষ্মুতে যুদ্ধ ক'রেছেন । তবে এখন আমাকেই
যে'তে আজ্ঞা করুন ।

রাম । (হাস্তপূর্বক) এই মহর্ষির নিকট
মে দৈত্যের প্রথল প্রতাপ শ'নে তোমার মনে
একটুও ভয় হ'লোনা ?

শক্রঘৃ । প্রভো ! আপনার প্রামাদে আমি
কা'কেও ভয় করিনা । বিশেষতঃ আমরা ক্ষত্রিয়;
আমাদের যুদ্ধে ভয় ক'ল্লে নরক যে'তে হয় । এই
যে আমার বাহুবয় দেক্ছেন, এ কি কেবল
শরীর শোভনার্থ ? না, আহারীয় বস্ত্র মুখে তুলিয়া
দিবার জন্য ? (ক্ষণনিষ্ঠক) ইহা রাজা রক্ষা'র জন্য ।
তাতে যদি অপারগ হয়, তবে রে'খে ফল কি ?
(থামিয়া) আপনি আজ্ঞা করুন ; এখনি এ দাস
এই অসি দ্বারা তার মস্তক শতধা খণ্ডণ ক'রতে
প্রস্তুত আছে ।

(১০)

রাম । যদি তোমার নিতান্তই ইচ্ছা হ'য়ে
থাকে তবে তোমাকেই সেই দেশের রাজা
ক'ল্লেম, তাকে বধ ক'রে তুমিই সেই দেশ পালন
করগে ; আর এই বৈষ্ণবান্ত্র ল'ও (প্রস্থান) এ-
দিয়ে সেই রাজ্ঞসাধনকে বধ ক'রো ।

শক্রপ্রভ । (গ্রহণপূর্বক) তবে আমি চ'ল্লেম ।
(প্রস্থান)

ভার্গব । তবে আমি এখন বিদায় হই ।

(দণ্ডয়মান)

রাম । (দণ্ডয়মান হইয়া) যে আজ্ঞা, মধ্য-
মধ্যে যেন চরণ দর্শন পাই ।

ভার্গব । তা হবে বই কি ; আপনি বিষ্ণু অব-
তার ; আপনার চরণই আমরা চিন্তা করি । তবে
এখন আসি । (প্রস্থান)

যবনিকাপতন ।

প্রথমাঙ্ক ।

শ্বিতীয় গর্ভাঙ্ক ।

অন্তঃপুর।—স্বমিত্রার গৃহ ।

[পরিচারিকাসহ স্বমিত্রা উপবিষ্ট।]

[শক্রলোকের প্রবেশ]

শক্রলোক । (প্রণামপূর্বক দণ্ডায়মান)

স্বমিত্রা । কেন বাঢ়া ! এত দ্রুতগতি এসে
যে দাঁড়িয়ে থা'ক্লে ? মুখে যে কথাটীও নাই ? এ
দৌরবেশ ক্যান ? ও বেশ দেখে যে আমার প্রাণ
অস্থির হয় । বাপরে ! ও বেশতো আমি দেখতে
পারিনে । কোন যুক্তি যাবে নাকি ? বাঢ়া ! তা
হবে না । তোমায় কোন প্রাণে যুক্তি পাঠিয়ে
দিব । তাহ'লে যে আমি জীবন পরিত্যাগ
কর্বো । বাঢ়া ! স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে থা'ক্লি যে ?
মনের কথা ব'লে প্রাণ শীতল কর ।

শক্রলোক । জননি ! এমন কিছু নয় । এত
উত্তলা হ'চ্ছেন কেন ? লবণ নামে এক মহা
পরাক্রান্ত দৈত্য এই পৃথিবীকে নানাক্রিপ অশ্রেষ্ট

হঁথ দিচ্ছে। তাই মহর্ষি ভার্গব এসে ব'লে
গিয়েছেন। সেই জন্য মহারাজ তাকে বধ ক'র্তে
আমাকে আজ্ঞা দিয়েছেন। তাই এখন আপ-
নার নিকট বিদায় হ'তে এসেছি।

স্মিতা! বাছা! কি বল্লি? ও কথাতো আমার
প্রাণে সয় না। (করুণস্বরে) তুই যুক্তে গেলে
আমি কেমন করে প্রাণ রাখবো। তোরে নাদেখে
যে এক দণ্ড স্বস্থির থাক্তে পারিনে। বাছারে!
তুই সে দুর্জ্য দৈত্যকে কেমন ক'রে জিন্বি?
বাপ! তুই যে আমার অঞ্চলের নিধি। আর রাজ্য
চন্দ্র বা কেমন ক'রে নির্দয় হ'য়ে তোকে যুক্ত
যেতে ব'ল্ছেন? বাছা! তুমিতো কখনই যুক্ত
করনাই। তোমার কথা দূরে থাক, সে কেবল
এক জাঠা দিয়ে সকল দেবগণকে জিনেছে।
তুমিতো অতি বালক। যুক্ত কেমন হয় তাও
জান না। বাপ! এপ্রাণ থাকতে তোমাকে
যুক্ত যেতে দিব না।

শক্রঘঁ। মা! অমন কথা বল্বেন না।
দয়াময় রামচন্দ্রের অনর্থক দোষ দিচ্ছেন কেন?
তিনিতো আমাকে নিজে যেতে বলেন নাই

আমিই ইচ্ছা ক'রে মেই পাতকীকে বধ কত্তে
যে'তে প্রতিজ্ঞা করেছি, তাই রামচন্দ্রও অনুমতি
দিয়েছেন। মাতঃ ! আপনি কৃপাক'রে আমায়
যুক্তে যে'তে অনুমতি দিন।

স্মিত্রা ! বাপু শক্রু ! তবে তোমার মনি
যুক্তে যে'তে একান্তই বাসনা হ'য়ে গাকে তবে
আর আমি বাধা দিইনা। কিন্তু শ্রীরামচন্দ্রের
নিকটক হ'তে স্বতীক্ষ্ণ শস্ত্রাদি ল'য়ে যেয়ো।

শক্রু ! জননি ! মেজন্য চিন্তা ক'রবেন্ন না।
ঝেভু রামচন্দ্র আমাকে দুর্জ্য বৈষণবাস্ত্র দিয়ে
ছেন। তা দিয়ে আমি একবারেই মেই পাতকী
বাক্ষসকে বধ ক'তে পারবো। আপনি নিশ্চিন্ত
হ'য়ে আশৌর্বাদ করুন ; আমি বেন শীঘ্ৰই রণে
জিনে আসি।

স্মিত্রা ! তবে বাঢ়া আমি আশৌর্বাদ করি
শীঘ্ৰই রণে জয়ী হ'য়ে এ'স। কলা হো'তে আমি
তোমার মঙ্গলের জন্য মা চাঁওকার পূজা আরম্ভ
ক'রবো !

শক্রু ! যে আজ্ঞা মা ; তবে আমি এখন
আসি। (প্রণামান্তর প্রশ্ন) [যবনিকাপতম।

প্রথমাঙ্ক ।

ততীয় গর্ভাঙ্ক ।

অন্তঃপুর ।—শ্রুতকীর্তির শয়নকঙ্ক ।

[বীববেশধারী শক্রের প্রবেশ]

শক্র । (চতুর্দিক অবলোকন করিয়া স্বল্পত) কৈ প্রিয়াকে তো দেক্ছি না ; কোথাও বুঝি যাওয়া হয়েছে । তবে ক্ষণেক কাল আপেক্ষা ক'ভে হ'লো । (ক্ষণেক ইতস্ততঃ পাদচারণ) কৈ এপয্যন্তও তো ফিরছেন্ন না ; তবে বুঝি কুঞ্জে যাওয়া হোয়েছে । তবে যাই দেখি । (প্রস্থান) [পূর্ণস্তস্তিতা স্থীর্য সহ শ্রুতকীর্তির অন্য পথে প্রবেশ]
মালতা । সখী ! এ'সো ; এখানে ব'সে এই ফুল দিয়ে মালা গাঁথি ।

[সকলের উপবেশন]

শ্রুত । কি দিয়ে মালা গাঁথ্ব ? স্বাঁই সূতো
কি আছে ?

মালতী । স্বাঁই সূতো না হ'লে কি মালা
গাঁথা যাব না ? দেখুবে ? আমি গাঁচ্ছি ।

শ্রুত । তোমাকে আর ঠাটি ক'ভে হবে না ;

(১৫)

তবে পারতো তুমিই গাঁথ। (মাধবীর প্রতি)
সখি মাধবি ! তোর কাছে কি স্বুঁই আছে ? যদি
থাকে তবে নে আস'গে। আমরা দুইজনে গাঁথ :

[মালতী বিনাস্ত্রে মালাগাঁথনে প্রবৃত্তা]

মাধবী ! তুমি না সে দিন মালা গেঁথে
কেশথায় রেখে দিলে ?

শ্রুত ! (ক্ষণচিন্তার পর) ও—আম'র তাকের
ওপর আছে ; নে এ'সগে। (মাধবীর প্রস্তান)

[শ্রুতকীর্তির মালতীর মালা গাঁথন একদৃষ্টে
নিরীক্ষণ করণ]

[ক্ষণকাল পরে মাধবীর প্রবেশ।

শ্রুত ! কৈ পেয়েছ ?

মাধবী ! না, সেখানে পেলেম না।

শ্রুত ! ও—তবে বুঝি আম'র নাক্সের
মধ্যে আছে। যাও আনগে।

মাধবী ! না, আর আমি বাবে বাবে যেতে
পারিনে। এখন মালতীর বিনা সৃতায় মালা
গাঁথা দ্যাখ।

মালতী ! (ঈমন্দাসে) সখি ! তোর মন
এখন এত ভুলো হোয়ে গিয়েছে কেন ? দিনে

দিনে আমদেকেও ভুলে যাবি নাকি ? মনে কিছু
হ'য়েছে নাকি ?

শ্রুত । কৈ ? কি আর হবে ? ভাব ছিলাম যে
আমাৰ অনন্তৰতেৱে দিন্টা কৈবে ?

মালতী । হেঁ-বুৰোছি । (ক্ষণেক থামিয়া) তাই
মাধবী ! এ শোন্কাৰ যেন পাৰ শব্দ শেখা-
যাচ্ছে । বোধ হয় রাজপুত্র আস্তেন্, চল আগৱা-
যাই । (তাড়াতাড়ি মালাগাঁথা সমাপন কৱিয়া
শ্রুতকৌর্তিৰ গলে প্ৰদান ।)

মাধবী । চল তবে যাই । (প্ৰস্থানোদ্বৃত্ত)

শ্রুত । না আসেন্ এইখানেই থাক ।

মালতী । না, আমদেৱ আৱ থাকা হয় না ;
আগৱা এখন চলেম । [সথিত্যেৱ প্ৰস্থান]

[বীৱেশে শক্রঘ়ৰেৱ প্ৰবেশ ।]

শ্রুত । এ প্ৰচণ্ড বীৱেশ যে ! (দণ্ডায়মান)

শক্রঘ়ৰ । এক ঘূঁঢ়ে যেতে হবে ।

শ্রুত । (সবিস্ময়ে) ঘূঁঢ়ে ? নিজে ? কাৰ
সঙ্গে ? তা হবে না ।

শক্রঘ়ৰ । গথুৱাৰ লবণ নামে এক দৈত্যৰ
সঙ্গে ।

শ্রুত । যার সঙ্গেই হোক ; যুক্তি যেতে
দিবনা ।

শক্রঘৃ । প্রেয়সি ! মে এক সামান্য দৈত্য,
তাঁর সঙ্গে যুক্তি আবার ভয় কি ? বিশেষতঃ মেই
দৈত্য বেটা মুনি ও প্রজাগণের বহু কষ্ট দিচ্ছে ।
তাঁকে না মাল্লে মুনিগণের কোপে ভস্ত্য হ'তে
হবে । আর প্রজা পালন করাই রঘুকুলের ধর্ম ।
আমি জ্ঞাননীর নিকট হ'তে বিদ্যায় ল'য়ে এসেছি ;
এখন তুমি বিদ্যায় দিলেই মে বেটাকে বধ ক'রে
মুনি কোপ হ'তে বাঁচ্ছতে পারি ।

শ্রুত । তবে—যা—ইচ্ছা তাই কর, কিন্তু—
শক্রঘৃ । প্রিয়ে ! “কিন্তু” ব'লে থামলে বেঁ
চিস্তা কি ? আমি অবিলম্বেই মেই দৈত্যকে বধ
ক'রে আস্‌বো ।

[প্রস্থান]

যবনিকাপতন ।

বিতীয়াক্ষ ।

প্রথম গর্ভাক্ষ ।

অযোধ্যার দুর্গ ।

[শিঙ্গাহস্তে ঘোষকের প্রবেশ]

ঘোষক । (শিঙ্গা বাজাইয়া)

শুন শুন ওন ওহে যত সেনাগণ ।

শক্রঘ যাবেন রণে বধিতে লবণ ॥

মথুরায় আছে সেই দৈত্য মহাবল ।

তোমরা প্রস্তুত হও সহ চতুর্দশ ॥

শেল শূল মুষল মুদ্নার ভয়ঙ্কর ।

জাঠাজাঠী ধনুর্ক্ষাণ লও হে সত্ত্ব ॥

যাইতে হইবে অদ্য সেই মথুরায় ।

শীঘ্র সাজ সাজ ওহে সেনা সমুদ্বায় ॥

[পুনঃ শিঙ্গা বাজাইয়া প্রস্থান]

[হইজন সৈন্যের অন্য পথে প্রবেশ]

বৌরভদ্র । ওগো ! ওবেটা শিঙ্গা বাজায়ে
এখানে এসে কি ব'লে গাল, তাত কিছু বুব্র'তে
পা'র'লেম না ।

বোমকেশ । তা কি তুই বুব্র'তে পালিনা ।
আমাদের মহারাজ যে রাণীকে বনবাস দিয়েছেন,

তাই এখন শক্রঘংকে মথুরার দিকে তালাস
ক'ভে পাঠাবেন्।

বৌর। না হে ! অমঙ্কারা বোধ হোচ্ছে না ।
এর মধ্যে আরো কিছু আছে । মধ্যে মধ্যে যে
'লবণ' 'লবণ' শুন্তে পেলেম্ । এর কারণ কি ?

ব্যোম। দুর্ব ! বেটা তোর ওটা কান নয়,
একটা চুলো ।

[শক্রসিংহের প্রবেশ]

শক্রসিংহ। কেরে তোরা য্যাত গোল
কচ্ছিম্ ক্যান ।

বৌর। তালই হ'লো ; সেনাপতি মশার
কাছে সব বিজ্ঞান্ত শুন্তে পাবো । (সেনাপতির
প্রতি) সেনাপতি মশায় ? ও'যো য্যাক জন শিঙ্গা
বাজায়ে দুর্গ মধ্যে এসে কি ব'লে গ্যাল ; তাই
বুঝতে না গেরে আমাদের গোল লেগেছে ।

শ, সিং। তোরাকি একবাবেই চাষা ।
একটা কথাও বুঝতে পারিস্বনে ? আজ মহা-
বীর শক্রঘং যে লবণ রাক্ষস বধ কতে মথুরায়
যাবেন, তাই ও মানুষট তোদের অস্তুত হ'তে
ব'ল্লে । [প্রস্তান]

(২০)

বীর। (ব্যোমকেশের প্রতি) দেক্লিয়ে ?
আমিয়ে আগেই বলেছিলাম যে এর মধ্যে লব-
ণের কথা আছে, তা তুই শুনিই না।

ব্যোম। বটে তাইতো, তোর কথাই হ'লো
তবে চল যাখন আমরা সকলকে ব'লে আপন
আপন মত সাজিগে। [উভয়ের প্রস্থান]

[দত্তের প্রবেশ]

দৃত। কোথায় হে সারথি !

(সারথির প্রবেশ।)

সারথি। কেনগো আমায় ডাকছ ক্যান।

দৃত। য্যাতক্ষণ কি বুঝতে পার নাই আজ়
মহাবীর শক্রন্ধু মথুরায় যুদ্ধ করে যাবেন। রথ-
খানা যেন প্রস্তুত থাকে।

সারথি। তবে আমি যাই; রথে ঘোড়া
গুলো ভাল ক'রে যু'তে রাখিগে। [প্রস্থান]

যবনিকা পতন।

ଦ୍ୱିତୀୟାଙ୍କ ।

ଦ୍ୱିତୀୟ ଗର୍ଭାଙ୍କ ।

ତପୋବନ ।—ବାଲ୍ମୀକୀମୁନି ଶିଷ୍ୟ ମହ ଉପବିଷ୍ଟ ।

[ସମେନୋ ଶକ୍ତିର ଅବେଶ]

ଶକ୍ତି । ଶୁଣିବର ! ପ୍ରଣାମ ହଇ । (ପ୍ରଣାମ)
ବାଲ୍ମୀକୀ । କେ ଓ ଶକ୍ତି ନା କି; ଏତ ଅସମୟେ
କେନ ? (ଆସନ ପ୍ରଦାନ ପୂର୍ବିକ) ମୌରିବର ! ସମେନୋ
କୋଥାଯ ଗମନ ହ'ଛେ ? ଏଥାନେ ବ'ସ ।

ଶତ୍ରୁ । (ଘୋଡ଼ ହଞ୍ଚେ) ମହର୍ଷ ! ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ରର
ଆଦେଶେ ଦୁଵନ୍ତ ଲବଣ ରାକ୍ଷସକେ ବଧ କ'ଣ୍ଠେ ମଧୁରାୟ
ପାଇଁ । ଶୁନେଛି, ମେ ରାକ୍ଷସ ତପୋଧନଦିଗକେ
ଅଶୋଷ ବିଡିଷନ କ'ଛେ; ଆର ମହାଦେବେର ପ୍ରସାଦେ
ଏକ ଜାଠା ପେଯେ ପ୍ରଥିନୀତେ ଦୁର୍ଜ୍ୟ ହ'ଯେ ପଡ଼େଛେ
ମେହ ଜନ୍ୟ ତାକେ ବିନାଶ କ'ଣ୍ଠେ ଯାଇଁ; ଆପନାଦେବ
କୁପା ଥାକ୍କଲେ ତାକେ ଆବଶ୍ୟକ ବିନାଶ କ'ଣ୍ଠେ ପାରେବୋ ।
ତପୋଧନ ! ଅଦ୍ୟ ଆପନାର ତପୋବନ ସମୀପେ ଏମେ
ମନ୍ଦ୍ୟ ହ'ଲୋ, ଏଥିନ ଆପନାର ଆଶ୍ରମେ ଏହି ରଜ-
ନୀତେ ଅତିଥି ହ'ଲେମ । (ଉପବେଶନ)

ବାଲ୍ମୀକି । ଆଜ ତୋ ଯାହୋ'କ୍; ମେ ଦୁଷ୍ଟ

দানব বেটা নিহত হ'বে । (শিষ্যের প্রতি) সতা-
নন্দ ! তুমি এঁর সৈন্যগণকে ভালমত বাসন্ত ও
ভোজনাদির ঘোগাড় ক'রে দ্যাওগে ।

সতানন্দ ! যে আজ্ঞে ; দেই গে । (সৈন্যসহ
প্রস্থান)

শত্রুঘ্ন (সৈন্যগণের প্রতি) ওহে সৈনাগণ !
তোমরা সাবধান হ'য়ে আজ রাত্রে বিশ্রাম কর-
গে, দে'খ যান তপোবনের কোন অনিষ্ট না হয় ।

সেনাপাতি । যুবরাজের আজ্ঞা শিরোধার্ঘ্য
(প্রস্থান)

বাল্মী । বৎস শত্রুঘ্ন ! এক্ষণে অধিক রাত্র
হ'য়েছে ; (অঙ্গুলি নিদেশ পূর্বক) ঐ গৃহে যেয়ে
বিশ্রাম করগে ।

শত্রু । যে আজ্ঞা প্রভো ! (প্রস্থান)

[সতানন্দের পুনঃপ্রবেশ]

বাল্মী । বৎস ! সৈন্যদিগকে আহাৱাদিৱ
আয়োজন ক'রে দিলে ?

সতা । তা সব দেওয়া হ'য়েছে । গুরুদেব !
আজ আমাদের তপোবন পবিত্র হ'লো । সৌতা-
দেবী যমজ পুত্র প্রসব ক'রেছেন ।

বাল্য ! আহা ! তোমার মুখে এরূপ কথা
শ'নে যে কতদুর তৃপ্তি হলেম তা বলতে পারি-
নে। আজ সেই জ্ঞানকীর পুত্র-মুখ দে'খে চক্ষু
সার্থক করবো। আহা ! এতদিনেতো রঘুকুলের
নাম থাকলো, এতদিনের পরিশ্রম অদ্য সার্থক
হ'লো। শিষ্য ! তুমি শীত্র যেয়ে মুনিকন্যাগণকে
বল গে যে তারা বৈদেহীকে যথা যোগ্য সুরক্ষা
করেন। আর এ কথা যেন শত্রুঘ্ন মা শোনেন,
মে বিষয়ে সাবধান ! আর শত্রুঘ্নকে যথাযোগ্য
ক্ষফ্য দ্রব্য দেওয়া হ'য়েছে তো ?

সতা ! আজ্ঞে ইঁ ; তাঁকে যথোচিত দেওয়া
হ'য়েছে। তবে মুনিকন্যাগণকে বলি গে।

বাল্য ! হা শীত্র যাও। আমি পশ্চাত্
আশ্চি। (ধ্যানস্থ হওন)

[সতানন্দের প্রস্থান]

[শত্রুঘ্নের পুনঃপ্রবেশ]

শত্রুঘ্ন ! (স্বগত) এইতো রজনৌ প্রভাতা
হ'লো। আবার পূর্বাকাশে দিনমণিরও ঈষদাত্তা
দৃষ্ট হইতেছে। যাই এখন মুনিবরের নিকট
বিদায় হয়ে এসি। (মুনির নিকট গমন করত

প্রকাশ্য) মুনিবর ! প্রণাম ক'ল্লেম ; এখন যেতে
বাঞ্ছা করি । (প্রণাম)

বাল্মীয় । (শত্রুঘ্রের বাকে প্রণিধান না করিয়া
পূর্ববৎ ধ্যানস্থ)

শত্রুঘ্র । (স্বগত) বোধ হয় মহর্ষির ধ্যানভঙ্গ
হয় নি । নতুনা আমার কথায় প্রত্যুত্তর দিতেছি ।
আবার একে না বলিয়েই বা কেমন ক'রে
যাই । এদিকে বেলা ও হ'লো ; তবে আর এক
বার ডেকে দেখি । (প্রকাশ্য) মহর্ষে ! প্রণমামি ।

বাল্মীয় । (ধ্যানভঙ্গ হইয়া) কি বৌরবর ! করা
রাত্রে বিশ্রামের জন্য কোন অস্তথ তো হয় নি ?
সেনাগণতো স্থথে ছিল ?

শত্রুঘ্র । আপনার আশ্রমে থেকেও যদি
এদের অস্তথ হবে তবে আর কোন্ধায় স্থথ হবে ?
গত রাত্রে সকলেই স্থথে ছিলাম ; তবে এখন
বিদায় হ'তে ইচ্ছা করি । আশীর্বাদ করুন যেন
সে পাতকীকে শান্তই বিনাশ ক'রে পারি ।

বাল্মীয় । বাপু শত্রুঘ্র ! তবে এসগো । আশী-
র্বাদ করি শীত্রাই যেন তোমার হস্তে সে বেটা
নিহত হয় ।

(২৫)

শত্রুঘ্ন । (প্রণামানন্দ) তবে আসি । যদি
নিহত ক'তে পারি তবে আপনার শীচরণ পুনরায়
দর্শন করবো । (প্রস্থান)

যবনিকাগতন ।

বিতৌয়াক ।

তৃতৌর গভীক ।

সুরপূরী ।

[ব্ৰহ্মাদি দেবগণ আসীন]

ইন্দু । পিতামহ ! মহৰ্ষি ভার্গব এতদিন
ত'লো রামচন্দ্ৰকে লবণ বধেৰ কথা বল্বতে গিয়ে-
চেন, কৈ তিনিতো এতদিনো ফিরলেন না ।

ব্ৰহ্মা । বোধ হয় মহৰ্ষিৰ বা কোন কাৰ্যা
বশতঃ রামচন্দ্ৰেৰ নিকট যেতে বিলম্ব হ'য়েছে ;
অথবা রামচন্দ্ৰেই তাকে বধ ক'তে যেতে
বিলম্ব হো'চ্ছে ।

ইন্দু । আছু সে বাহোক ; এখন ক্ষণকাল
পীতবাদ্য শোনার জন্য উৰ্বৰণাকে স্মৃতণ কৱা যাব'ক ।

চন্দ্ৰ । আছু, ভালইতো হোক ।

ইন্দ্র ! ওহে ! এখানে কে'ও আচ্ছ নাকি ?

[দুতের প্রবেশ]

দৃত ! দেবরাজ ! আমিই এখানে আছি।
এখন এ দাসের প্রতি কি আজ্ঞা হয় ?

ইন্দ্র ! (ব্রহ্মার প্রতি) পিতামহ ! আপনার
কি অভিকৃচি ?

ব্রহ্মা ! তোমাদের যা ইচ্ছা ।

ইন্দ্র ! দৃত ! তুমি শীত্র উর্বশীকে ও চিত্র
মেন গন্ধর্বরাজকে ডে'কে আন ।

দৃত ! দেবাজ্ঞা শৌরোধর্য্য (প্রস্থান)

চন্দ্র ! এই যে মহর্ষি আস্তেন । [ভাগনের
প্রবেশ]

ইন্দ্র ! (মুনির প্রতি দৃষ্টি করিয়া) আস্তে
আজ্ঞা হোক বশন । (আসন প্রদান) কি হ'লো ?

মুনি ! হয়েছে ।

ব্রহ্মা ! কি শ্রীরাম নিজে এসেছেন ?

মুনি ! না ; শ্রীরাম শক্রগ্রকে পাঠিয়ে দিয়ে-
ছেন । যে বৈষ্ণবান্তি দিয়েছেন, আর ওর বাঁচ-
বার ভৱসা নাই । (হাস্যমুখে ক্ষণপর) তবে এখন
গৌত বাদ্য করা ষাক্ত ।

চল্ল। হঁ, তাই হবে উর্বশীকে ডাক্তে
পিয়েছে।

[উর্বশী ও চিরসেন সমভিব্যাহারে দৃতের পুনঃ প্রবেশ]

দৃঢ়। শুরুরাজ ! এই তাদেকে আন্তেম্।
(প্রস্থান)

[উভয়ের প্রণাম]

উর্বশী। অগ্ররাজ ! কি নিমিত্ত আমা-
দেরকে ডেকেছেন।

ইন্দ্র। স্বন্দরি ! এই দেবগণ তোমার গাঁত
শুন্বেন্ন ; তাই আমি তোমাকে ডাক্তেম্।

উর্ব। আমি গান ক'বে কি আপনাদের
চিত্তবিনোদন কর্তে পারবো ! তবে বলুন
ক্যামন গান গাবো।

ইন্দ্র। তোমারই মনোমত।

উর্ব। (চিরসেনের প্রতি) গন্ধর্বরাজ !
তবে আপনি বাজাতে আরস্ত করুন্ন।

(চিরসেনের বাদ্য আরস্ত)

রাগিণী বিভাষ ; তাল আড়া।

আহা কি 'সভার শোভা' কিবা শোভা আহামরি ।

বসেছেন দেবেন্দ্র চল্ল ঘোগেল্ল ধন-অধিকারী ॥

নারদ কশ্যপ রঞ্জি, উপনীত সবে আসি ।

কেমনে তুষিবে দাসী, মনোজ সঙ্গীত করি ॥

ত্রিশা । উর্বশি ! তোমার সুমধুর গীতটা
শ্রবণ ক'রে তাপার আনন্দ অনুভব ক'ল্লেখ ।
কিন্তু তোমার এরূপ কোকিল কণ্ঠ হ'তে আর
হৃষি একটা গীত ক'রে সতাঙ্গ সকলের মনস্তি
কর !

উর্বশি । তবে বলি :—

রাগিণী আলিয়া তাল একতালা ।
তারিণি ! কে জানে হে তব মায়া ।
কারে হাসা ও কারে কাঁদা ও কারে দেহ পদচায়া ॥

[নেপথ্য ভয়ঙ্কর শব্দ]

চন্দ । (সভায়ে) পিতামহ ! অকস্মাত এমন
স্মষ্টিনাশ-সূচক শব্দ শুন্তে পাছিই কেন ? কোন
যুগেই তো এমন ঘোর শব্দ শুনিলাই । কি প্রলই
উপস্থিত তাও বুঝতে পাচ্ছিনে ; এর কারণ কি ?

ত্রিশা । এতক্ষণও কি বুঝতে পারনাই ?
ইনি যে সে দিন এখান হ'তে লবণ দৈত্য বিনা
শের পরামর্শ ক'রে রামচন্দ্রকে সেকথা বলতে
গিয়েছিলেন, তাই বীর শক্রে এসে সেই মহা-

(২৯)

বল দৈত্যকে বিমাশের জন্য বৈষ্ণবাস্ত্র যোজনা
ক'রেছেন ; সেইজন্য ভূলোকে এমন ভয়ঙ্কর শব্দ
. হোচ্ছে । এতে কোন ভয় নাই । ইচ্ছা ক'ল্লে
দেখ্তে যে'তে পার ।

ইন্দ্র চন্দ্র ইত্যাদি । তবে চলুন । (সকলের
প্রস্তান)

যবনিকাপতন ।

তৃতীয়াক্ষ ।

প্রথম গর্ভাক্ষ ।

মথুরা ।

[শক্রস্ত সন্দেশে লবণের শিব মন্দির বেষ্টন পূর্বক রথে
উপবিষ্ট]

শক্রস্ত । সেনাগণ ! তোমরা সাবধান হ'য়ে
এই ঘরের চারিপাশ রক্ষা কর ; দেন রাক্ষস
বেটা ঘরের মাঝে না যেতে পারে ।

শক্রসিংহ । যে আজ্ঞা বীরবর ; তোমরা সক-
লেই সাবধান হ'য়ে আছি ।

[মৃতমৃগ কক্ষে করিয়া লবণের প্রবণ]

লবণ । (বিকৃতস্বরে) ডঃ এ কি গোলমাল !!

এৱা কে ! কাৰ ম'তে সাধ হ'য়েছে । আমাৰ কি
চেনে না ?

শক্রসিং । আমৰা আজ তোৱ যম স্বরূপ হ'য়ে
এসেছি । দ্যাখ এই মহাবীৰ শত্ৰুঘু এখনি
তোকে বধ ক'ছেন ।

লবণ । (মগ ফেলিয়া কোধে শত্ৰুঘুৰ প্ৰতি)
ৱে হুক্ত । আজ কি তোৱ ম'তে ইচ্ছা হ'য়েছে ?
ৱে ! শৃগাল হ'য়ে সিংহেৰ নিকট আস্তে ভয়
হ'লো না ? শীত্র এথেন থেকে পালা । তা না-
হ'লে আৱ আজ তোমাৰ বাঁচ্চতে হবে না ।

শত্ৰুঘু । (সক্রোধে) কিৱে পাষণ ! তোৱ
মামাও তোৱ মত অহঙ্কাৰ ক'ৱে অবশেষে
আমাৰ ভাই রামচন্দ্ৰেৰ হাতেই ম'ৱেছে । তোৱ
কপালেও তাই আছে । দ্যাখ এখনি তোৱ দৰ্প
চৰ্ণ ক'ছি' । (ধনুকে টক্কাৰ)

লবণ । কি মিছে ধনুক ফট ফট কোচ্ছিস
তোৱ মত কত শত বীৱকে যমেৱ বাড়ী পাঠি-
য়েছি । এই দ্যাখ তাৰে হাড় গুলো চেৱি
হ'য়ে র'য়েছে । (প্ৰদৰ্শন) যদি প্ৰাণেৱ ভয় থাকে
তবে শিগ্গীৰ পালা । জানিস্বে তোৱ পূৰ্ব

(৩১)

পুরুষ মান্দাতাকে জর্ঠা দিয়ে মেরে ফেলেছি !
আমি তোর বংশের রাজাগুলোকে তেরো জ্ঞানে
করিনে ।

শত্রুঘন । (ক্রাধে উচ্চেংসরে) কি পাপিষ্ঠ !
জলে থে'কে য্যাত সাধ, কুমীরের সঙ্গে ক'ভে
বাদ । আমিতো সেই রাগেই তোকে বধ ক'ভে
এসেছি । তোকে মেরে বংশের সব ধার শুধৰো ।
(বাণবর্ষণ)

লবণ । (দন্ত কড়মড়ি পূর্বিক) এ বেটার
কথা তো আর গায় সয় না ; (শত্রুঘনের প্রতি
মুষ্ট্যাঘাত)

শত্রুঘন (পতন ও মৃচ্ছ')

সৈন্যগণ ! হায় হায় !! কিহ'লো ! কি হ'লো !
পালা'রে ! শিগ্গির পা'লা ! (পলায়নোদ্যত)

শত্রুসিং । (উচ্চেংসরে) সেনাগণ ! ভয়নাই ।
পালা'য়ো না । এ বেটার পর বাণ মার ।

লবণ । (য়গ লহীয়া তুচ্ছস্ত্রান সৃচক হাসা
করিতে করিতে গৃহ প্রস্থানোদ্যত)

সেনাগণ । (বাণবর্ষণ করত লবণের গৃহ
গমন প্রতিবন্ধক করণ)

লবণ। (পদাঘাতে ও চপেটাঘাতে সৈন্য-
গণকে মারিয়া যাওন)

শত্রুঘ্নি। (সংজ্ঞা প্রাপ্তি হইয়া ধনুকে বৈষ্ণ-
বাস্ত্র যোজনা পূর্বক ক্রোধে) কোথায় ওরে—
হৃষ্ট দানব ! শীত্র এমে যুদ্ধ দে ।

লবণ। (বাণের গর্জন শুনিয়া কিঞ্চিৎ সভয়ে)
শত্রুঘ্ন ! ক্ষণেক বিলম্ব কর। খে'য়ে এমে
তোমার সাতে যুদ্ধ ক'চ্ছ ।

শত্রুঘ্ন। (ইষ্বকাম্যে) ওরে !—আমি তোর
মনের ভাব বুঝতে পেরেছি। খেতে যাওয়ার
ভান্ত ক'রে জাঠা নিয়ে আস্বি ? তা হবে না।
এখনি যুদ্ধ ক'ত্তে হবে ।

লবণ। (ক্রোধে) রে—পাপিষ্ঠ রঘুকুলাঙ্গার !
আমার ক্ষুধার সময় খেতে দিলিনে ? তবে আয়
তোর সমর-সাধ নিটাই। (পুনঃ মুষ্ট্যাঘাত কর-
গোদাত)

শত্রুঘ্ন। (বৈষ্ণবাস্ত্র ত্যাগ)

লবণ। (ঘোর নাদ করিতে করিতে পতন
ও যত্ন) [শত্রুঘ্নের মন্তকে পুন্থরষ্টি]

যবনিকা পতন ।

(৩৪)

[নেপথ্য গীত]

রাগিণী আলাহিয়া তাল একতালা ।

দুর্জয় দানব গেল সমন সদন রে ।

ত্রিভুবন শক্তি অদ্য হইল বাবণ রে ॥

দ্বিতীয় কৃতান্ত সম দেবে করে তুচ্ছ জ্ঞান ।

তাই শক্রঘৰি বাণে হইলো পতন বে ॥

তৃতীয়াঙ্ক ।

দ্বিতীয় গর্ভাঙ্ক ।

মথুরাপুরী ।

রাজসভা ।

[মন্ত্রী বেষ্টিত শত্রুঘ্ন আসীন]

[ব্রহ্মার প্রবেশ]

শত্রুঘ্ন । (দণ্ডযমানানন্দর প্রণাম পূর্বক)

আ'জ আমাৰ শুভদিন, আজ ব'সে থেকে আপনাৰ শ্রীপাদপদ্ম দৰ্শন ক'লৈমে । পদ্মযোনে !

আ'জ কি নিমিত্ত এ অধীনেৱ নিকট পদার্পণ ক'লে'ন ? (পাদ্যার্ঘ্য ও আসন প্ৰদান)

ত্রিশ্বা । (উপবেশনান্তৰ) বীৱৰৱ ! আ'জ তুমি দুর্জেয় লবণ দৈত্যকে বধ ক'ৱে ত্ৰিজগতেৱ

ভয় দূর ক'লৈ। অমরগণ সকলেই তোমার
প্রতি যাঙ্গপর নাই সন্তুষ্ট হ'য়েছেন। তুমি বর
প্রার্থনা কর, যে বর চা'বে তাই সিদ্ধ হবে। তো-
মার অভিলাষিত বর কিছুমাত্রে। খণ্ডিত হবে না।

শত্ৰুঘু। (করযোড়ে, ব্ৰহ্মন्! আমার কি সাধা-
যে আমি সেই মহাবল ত্ৰিভুবনজেতা রাক্ষসকে
বধ কৰি; শুধু আপনাদের কৃপাতেই কৃতকার্য্য
হ'য়েছি। তবে এখন এই বৰ প্ৰার্থনা কৰি যে “মথু-
ৰাতে শীঘ্ৰই যেন বহুবিধ লোকেৱ বসতি হয়।”

ব্ৰহ্ম। তথাস্তু, শীঘ্ৰই তোমার মনোৱুধ
সিদ্ধ হবে। (প্ৰস্থান)

শত্ৰুঘু। ওহে দূত! শীঘ্ৰ এদিকে এস।

[দূতেৰ প্ৰবেশ]

দূত। মহারাজ ! এদাস উপস্থিত হ'য়েছে।
কি আজ্ঞা হয় ?

শত্ৰুঘু। ওহে তুমি একজন কাৰিকৱেৱ
নিকট যে'য়ে বলগে যে তাকে এই মথুৰাতে
একটী রাজবাটী, আৱ নানা স্থানে নানা প্ৰকাৰ
দালান প্ৰস্তুত ক'ত্তে হবে। আৱ তুমি তাকে
এখানে ডে'কে নে এসোগে।

(৩৫)

দৃত । রাজাজ্ঞা শিরোধার্য । (প্রস্তান)

শত্ৰুঘু । (মন্ত্রীর প্রতি) মন্ত্রীবৰ ! আমি
বিশ্রাম ভবনে যাই । তুমি উদ্যোগী হ'য়ে কাৱি
কৱকৈ সংব ব'লে দিও ।

মন্ত্রী । যে আজ্ঞে ।

(শত্ৰুঘেৰ প্রস্তান)

[ক্ষণ পৰে কাককবে সহিত দৃতেৰ প্ৰবেশ]

দৃত । মন্ত্রীমশায়, কাৱিকৱকে তো নে
আঁল্লেম ।

মন্ত্রী । (কাৰুকৱেৱেৰ প্রতি) তুমি কাৱিকৱ ?
কাৰুকৱ ! আজ্ঞে হঁ । দৃতেৰ মুখে শুঁল্লেম
যে আমাকে মথুৰা পুৱী নিষ্ঠাণ ক'ভে গহাৱাজেৰ
আজ্ঞা হ'য়েছে ; কিন্তু কোথায় কিন্তু ক'ৰে
নিষ্ঠাণ ক'ভে হ'বে তা ব'লে দিন নি ।

মন্ত্রী । তাকি আৱ তোমায় বল্লতে হ'বে ?
তুমি কাতশত দালান প্ৰস্তুত ক'ৰেছ ; বাতে
শুদ্ধশ্য হয় সেই মত কভে হ'বে । আৱ কোথায়
ক'ভে হ'বে তা কা'ল ব'লে দিব ।

কাৰু । তবে যাই যোগাড় কৱিগে । (প্রস্তান)

ষবনিকা পতন ।

তৃতীয়াঙ্ক ।

ভাগ গভৰ্ণক ।

মথুরাৰ রাজসভা ।

[মন্ত্ৰীবেষ্টিত শত্ৰু সিংহাসনে আসীন]

[কাৰুকৱেৰ প্ৰবেশ]

কাৰু । (প্ৰণাম পূৰ্বক মোড় হল্লে) মহা-
ৱাজ । কয়েক ব'জ্র হ'লো এটি নগৱ নিৰ্মাণেই
ৱত ছিলাম । আজ সকলি সাৱা হ'য়েছে ।
অনুগ্ৰহ ক'ৱে একবাৰ নগৱটা দৃষ্টি কৰুন । ।

শত্ৰু । (মন্ত্ৰীৰ প্ৰতি) মন্ত্ৰীবৰ ! তুমি যেৱে
একবাৰ দেখে এসো, নগৱেৰ কেমন শোভা
হ'য়েছে । আৱ দাঙুবাটী ভাল ক'ৱে দেখে
এসো ।

মন্ত্ৰী । যে তাৰত্তা । তবে দে'খে আসি ।
(কাৰুকৱেৰ সহিত প্ৰস্থান)

শত্ৰু । (ক্ষণকাল পৱে স্বগত) অনেক দিন
হ'লো প্ৰভুৰ চৱণ দৰ্শন কৱি নাই ; আৱ তাঁদেৱ
কোন কুশল-বাৰ্তা ও শৰ্ষে পাই নাই । দেখি
মন্ত্ৰীকে বলি ; তিনি এ বিষয়ে কি বলেন ।

(৩৭)

[কিঞ্চিংপরে কারুকরের সহিত মন্ত্রার প্রবেশ]

মন্ত্রী ! বুদ্ধরাজ ! নগরের শোভা অতুল ;
তা কত বল্বো । এ নগর আপনার অযোধ্যা
হ'তেও প্রদৃশ্য হ'য়েছে । এ কারিকরটী বেশ
প্রদক্ষ ব্যক্তি ।

শুভ্রুম । কেমন হ'য়েছে তাঙ ক'রে বল দেখি ?
মন্ত্রী ! রাজন্ম ।

ক'বেছে মথুরা পাদি অস্তুতি নিষ্ঠাণ !

তাহা আর কত কব কবিয়া বাধান ॥

মনোহর সৌধাবলী আর সরোবর ।

মৎসা আদি আছে তাহে নানা জলচর ॥

বন উপবন ভে'ঙ্গে করেছে বসতি ।

বসারেছে সারি সারি নর নানা জাতি ॥

ইষ্টক নিষ্ঠিত বন্ধু আছে মাকে মাকে ।

হইপাশে মনোবম অট্টালিকা সাজে ॥

নানা জাতি তকচয় ক'রেছে বোপণ ।

সুমধুর গীত গায তাতে পক্ষীগণ ॥

নানাবিধ কুসুম নিকরে সুশোভিত ।

বহুস্থানে পুস্পোদ্যান হ'য়েছে নিষ্ঠিত ॥

শিথীগণ পুছ ধরি তাহে সদা নাচে ।

নৃত্যেব কি কব কথা মুনি মন মজে ॥

লক্ষ লক্ষ দ্বর্ণগ্রহ ক'রেছে গঠন ।

ক্ষত্রি বৈশ্য শুদ্ধ আদি বসেছে ব্রাহ্মণ ॥

যুবরাজ ! শুন্নেন তো ?

শত্রু । মন্ত্রিন ! নগরের শোভা শু'নে আমি
যাবপর নাই সন্তুষ্ট হ'লেম ; নগরটী আমার
বেশ মনোজ্ঞ হ'য়েছে । এখন কারিকরকে পার্শ্বি-
তোষিক স্বরূপ দশ সহস্র স্বর্ণ মুদ্রা প্রদান কর ।

মন্ত্রী । (কারুকরের প্রতি) কারিকর ! যুবরাজ
তোমার কারুকশ্চের বিবরণ শু'নে সন্তুষ্ট হ'য়ে
দশ হাজার মোহর দিতে বল্লেন । এই লও(প্রদান)
কারু । (হস্ত প্রসারিয়া লইয়া) মহারাজ !
আপনি সন্তুষ্ট হ'লেই যথেষ্ট । চিরকাল মেন
এ দাসের প্রতি দয়া থাকে । তবে য্যাথন বাই ।

(প্রণামানন্তর প্রস্তান)

শত্রুঘ । (কিঞ্চিৎ নিস্তব্ধ থাকিয়া দীর্ঘ নিশ্চাস
ত্যাগ করিয়া) মন্ত্রিন ! অনেক কাল হ'লো নয়ন-
ভ্রমের প্রভুর শ্রীপদপদ্মামৃত পানে বক্ষিত ; এখন
অত্যন্ত পিপাস্ত হ'য়ে উঠেছে । অতএব শৌচাঙ্গ
অযোধ্যা গমনের উদ্যোগ কর ।

মন্ত্রী । যে আজ্ঞা । কল্য প্রভাতেই যাত্রা
করা যাবে । আমি তবে সৈন্যগণকে বলিগে !
(প্রস্তান) [যৰ্বনিকা পতন ।

চতুর্থাংশ ।

প্রথম গভীর ।

তপোবন ।

[শিষ্য সহ বাল্মীকি উপবিষ্ট]

[সৈনেনো শক্রদ্বের প্রবেশ ।

শক্রন্ধ । (স্মগত) এইতো মহৰ্ষি বাল্মীকির
তপোবন দেখছি । আহা ! তপোবনের কি
রমণীয় শোভা ! এ দিকে দিনমণিও তো অস্তা-
চল শিখরাবলম্বী ছাইলেন । এখন এই মহৰ্ষির
আশ্রমেই অতিথি হ'তে হ'লো । (প্রকাশ্য
সেনাপতির প্রতি) শক্রসিংহ ! আজ এই মহৰ্ষির
আশ্রমেই অতিথি হই ।

শক্রসিং । যে আজ্ঞা মহারাজ চলুন ।

শক্রন্ধ । (আশ্রমে প্রবেশ পূর্বক) তপোধন !

প্রণয়ামি । (প্রণাম)

বাল্মীকি । (সহায্যে) কেও শক্রন্ধ নাকি ?
কুশল বান্তা বল । এত বিলম্ব হ'লো কেন ? সে
রাক্ষস বেটা তো নিহত হ'য়েছে ? এস এখানে
ব'স । (আসন প্রদান)

শক্রঘঁ। (উপবেশন পূর্বক) আপনার আশী-
র্বাদে গিয়েই তাকে বধ ক'বেছি। মথুরাতে
একটী নগর স্থাপন ক'ভে একদিন অতীত হ'লো।
এখন শ্রীরামচন্দ্রের চরণ-দর্শন-মাসসে অযোধ্যায়
গমন ক'চ্ছ।

বালিকি। (প্রফুল্লচিত্তে) বৎস ! সে পাষণ্ড
অতাচারীর নিধন সংবাদ শ'নে তোমার প্রতি
বড়ই সন্তুষ্ট হ'লেম। শ্রীরামচন্দ্র কত মাস যুদ্ধ
ক'রে রাবণকে বধ ক'রেছিলেন। তুমি এক
দিনের রাণেই দ্বিতীয় রাবণের তুল্য আর এক
রাক্ষসকে বধ ক'লো। বৎস ! ধন্য তোমার
শিক্ষা ও শৌর্য !! (শক্রঘঁকে আলিঙ্গন করত
শতানন্দের প্রতি) শতানন্দ ! এই মহাবীর শক্রঘঁ
সেই দানবকে নিহত ক'রে পুনর্জীব এই আশ্রমে
অতিথি হ'য়েছেন। তুমি ইহার সৈন্যগণকে
উত্তমরূপে খেতে দেওগে। যেন কোনরূপ ত্রুটি
না হয়।

শতা ! প্রভো ! ভালই হ'লো। এখন
নিরুত্বেগে আমাদের তপস্যাদির কার্য্য চ'লবে।
তবে আমি ইহার সৈন্যগণকে যথোচিত ভোজ-

নাদির উদ্যোগ ক'রে দেইগে । (মৈনাগণসহ
প্রস্থান)

শত্ৰুঘ্ন ! সাৰ্বধান ! দেখিও কোন যেন
অনুষ্ট না হয় ।

নেপথ্যে মেনাপতি । রাজাজ্ঞা শিরোধৰ্যা ।

[বালকর্ণে নেপথ্যে বীণাধ্বনিতে গীত]

শত্ৰুঘ্ন ! (একাগ্রচিত্তে গীত শ্রবণ)

বালিকি । (নিষ্ঠক ভাবে অবস্থিতি)

রাগিণী তৈরবী তাল একতালা ।

বাকল পৱণে, শ্রীরাম লক্ষণে,
দেশ ছাড়ি বনে, কবিতেন গমন ।
সঙ্গে সৌভা সৰ্তী, মুক্তি ভগবত্তী,
দেখে সব যুবতী, করিছে রোদন ।
বাজা দশনথ, পেয়ে পুত্রশোক,
অকালেতে তিনি, গেলেন পরলোক.
রাণীগণ পেয়ে, পতি পুত্রশোক,
পাগলিনী হ'য়ে কবিতেন ক্রসন ।
চৌদ এম খে'কে পঞ্চবটী বনে,
সৌভা হ'রে নিল, লক্ষ্মাৰ রাবণে,
অবশেষে পাপী বহুকাল বণে,
বাম কৰ্ত্তৃক হ'লো সবংশে নিধন ॥

শত্রুঘৃ । (গীত শুনিয়া বাঞ্ছাকুল নয়নে)
খামে ! এই অপূর্ব সুস্মৰূপ রামায়ণ গীত শুনে
আমার চিন্ত আড় হ'চ্ছে । বোধ হয় দুইজন অল্প
বয়স্ক বালকে এই সঙ্গীত গাচ্ছিলো । মহর্ষে !
ক'বা কে ? আর এই অমৃত প্রপূরিত গীত কান
রচিত ?

বাল্মীকি । এই দুই জন শিশু আমাদি শিষ্য
আর শ্রীরামচন্দ্রের জন্মের ঘটি সহস্র বৎসর
পূর্বে তাঁহার জীবনী সম্বলিত সপ্তকাণ্ড রামায়ণ
রচনা ক'রেছি । তাই এই দুই শিশুদের শিক্ষা
দিয়েছি । আরাই গান গাচ্ছে ।

মন্ত্রী । (ইতস্ততঃ দৃষ্টিপাত করত স্বগত)
এইতো রাত্রি তোর হ' ।। যুবরাজতো মহ
র্বির সহিত কথায় ভুলে আছেন । একবার
বলি । (জনান্তিকে রাজাৰ প্রতি) যুবরাজ !
এইতো রজনী প্রভাতা হ'লো । এখন অবৈধ্যায়
যান্তা কৱা বাক্ক ।

শত্রুঘৃ । (ইতস্ততঃ দৃষ্টি করত জনান্তিকে
মন্ত্রীর প্রতি) হা, তাইতো । রাত্রিতো তোরি
হ'য়েছে । (মুনিৰ প্রতি প্রকাশ্য) মহর্ষে ! রজনী

তো প্রভাতা হ'য়েছে। তবে এখন বিদায় হ'তে
ইচ্ছা করি।

বাল্মীকি। তবে এসোগে বাপু। আশীর্বাদ
করি “চিরজীবী হ'য়ে কৃশ্ণে রাজ্য শাসন কর।”
শত্রুঘ্ন। (গাত্রোথান পূর্বক) তা আপনাদের
কৃপ। আপনাদের দয়া না থাকলে আমাদের
কিছুই সন্তুষ্টিনে ন।

(প্রণামানন্দের প্রস্থান)

(মন্ত্রীর শত্রুঘ্নের অনুগমন)

যবনিকা গতন।

চতুর্থ কণ্ঠ।

দ্বিতীয় গতক।

হযোধা।—রামের বিশ্রাম কক্ষ।

[রাম ও লক্ষণ আসীন]

রাম। (বিমর্শ ভাবে) ভাতৎ! এত দিন
হ'লো ভাই শত্রুঘ্ন সেই দুর্বল রাক্ষসকে বধ ক'ভে
গিয়েছে। তার তো কিছুই মঙ্গলামঙ্গল জ্ঞানে
পা'ল্লেম ন। সুমিত্রা মাও তাঁর ছোট ছে'লেকে
•॥ দেখতে পে'য়ে অত্যন্ত ব্যাকুল। হ'য়েছেন।

ক'লকার দিন দে'খে মথুরাতে তাৱ জন্য
লোক পাঠাতে হবে ।

লক্ষণ । এভো ! বোধকৰি মে তাকে বধ
ক'রে মথুৱায় নগৱ নিশ্চাণ ক'চ্ছে । তাত্তেই
হয়ত তাৱ এত বিলম্ব হ'চ্ছে ।

রাম । না । সেমত বোধ হয না । তাহ'লে
কি এত সময় লাগে ? কখনই না ।

[দৌৱা বিবেৰ প্ৰবেশ]

দৌৱা । (প্ৰণামানন্তৰ ঘোড়হস্তে) মহারাজ !
দ্বাৱে বীৱ শক্রমু উপস্থিত । কি আজ্ঞা হয ।

রাম । (হযোৎকুল্প বদনে বাণোচিতে) কি !
শক্রমু এমেছে ? আমৰাও তো এখনি তাৱি
কথাই বল্ছিলাম । নাৰ, শীঘ্ৰ তাকে নিয়ে এস ।

দৌৱা । আজ্ঞা শিৱোধাৰ্য । (প্ৰস্থান)

লক্ষণ । এভো ! বোধ হয নিশ্চয়ি ভাই
শক্রমু মেই মথুৱায় নগৱ নিশ্চাণ ক'রে এমেছে ।
তা না হ'লে এত দেৱি হওয়াৰ কোনই কাৰণ
নাই ।

রাম । (কণ চিন্তাৰ পৰ) হা তাই হ'তে
পাৱে ।

(৪৫)

[দৌবারিকেব সহিত শক্রঘ্রের প্রবেশ]

শক্রঘ্র । (রাম ও লক্ষ্মণের চবনে প্রণাম
পূর্বক দণ্ডযমান) .

• রাম । (সহবে আলিঙ্গন পূর্বক) ভাই ! মেই
চুক্টি দানবকে বধ ক'রেছ তো ? তাকে বিনাশ
করতে তো কষ্ট হয নাই ?

শক্রঘ্র । এভো ! আপনার প্রসাদে আমি
এ ত্রিলোক মধ্যে ক'কেও ভয় করিনে। মধু-
রাতে যেয়েই তাকে বধ ক'রেছি।

লক্ষ্মণ । ভাই ! আশেক ক্ষণ পরিশ্রম ক'রে
শ্রান্ত হ'য়েছ ; এখানে ব'সে বিশ্রাম কর।

(শক্রঘ্রের উপবেশন)

রাম । ভাই ! তুমি কেমন ক'রে মেই মহা-
পরাক্রান্ত দৈত্যকে বধ ক'লে ?

পত্রুঘ্র । দয়াময় ! একমাত্র জাঠাই সেবেটাৱ
সকল পরাক্রমের কারণ। সে মৃগযায গে'লে আমি
তাহার জাঠার ঘৰ বে'ড়ে র'লেম। তাৰ ক্ষণকাল
পৱে সে এলে আপনার প্রদক্ষিণবৈষ্ণবান্ত্র দ্বাৱা
তথনি বধ ক'রেছি।

রাম । তবে এত বিলম্ব হ'ল কেন ?

শক্রঘ্ন । প্রভো ! তাকে বধ করে মথুরাতে
একটী নগর স্থাপন ক'রেছি । নগরটী বহু অট্টা-
লিকা দ্বারা স্বশোভিত ক'রে তাতে নানাজাতি
লোকের বসতি করায়েছি । সেই জনাই এত
বিলম্ব হ'য়েছে ।

রাম । মথুরাতে তোমাকে পূর্বেই রাজা
ক'রেছি, তবে এক্ষণে কয়েকদিন চা'র ভাট
এখানে থাকি ; তার পর তুমি মথুরায় যেয়ো

শক্রঘ্ন । দয়াময় ! তব আদশনে রাজ্যে আমার
কি কার্য্য ।

রাগিণী বিভাষ তাল আড়থেমটা ।

শুনবলি প্রভো রাম মথুরায় ঘেতে ব'লনা ।

ভুঞ্জিব শ্রীপদৈশৰ্ষ্যা বৃথারাজ্য নাই বাসনা ॥

সেবিয়ে তব শ্রীপদ, হ'য়েছি ভাট নিরাপদ ।

কি করিবে রাজ্যপদ, অস্তিমে কেবল শোচনা ॥

অসা'র সুখ সম্পদে, ব্যাপিবনা মিছে মদে ।

রেখে পদ কোকনদে, চিরকাল মো'র এই কামনা ॥

রাম । (হর্ষিত হইয়া পুনঃ আলিঙ্গন প্রদান)

ভাট সে যাহোক ; স্মিতা মা তোমাকে দেখবার
জন্য বড়ই উৎকর্ষিতা হ'য়েছেন্ন । শৌক্র তার
সহিত দেখা করবে ।

শত্রুঘ্নি । যে আজ্ঞা তবে আমি চল্লেম ।

(প্রস্থান)

[অন্যপাঠে ইচ্ছাময়ীর প্রবেশ]

রাম ! কেন ইচ্ছাময়ি ! দ্রুতপদে আস্তুয়ে ?
ইচ্ছা ! তোমাদের কি ? ছোট রাণীর ছোট
ছেলেকে কোথায় সুকে পাঠিয়ে দিয়ে নিশ্চিন্ত
হ'য়ে ব'সে আছি । তিনি কত কাঁদা কাটি
ক'ছেন । তাতে আবার ছোট ছেলে । মা বাপে
সকলের চে'য়ে ছোট ছেলেকেই ভাল বাসে ।
(লক্ষ্মণের প্রতি) লক্ষ্মণঠাকুর ! মা তোমাকে
ডাক্ছেন । (গমনোদ্যত)

রাম ! (হাস্যমুখে) নাগো ! সে যে এসেছে ।
এখনি এখান থে'কে মার কাছে গেল ।

ইচ্ছা ! (ফিরিয়া) তুমি আমার সাতে ঠাট্টা
কর নাকি ? আমিতো এখনি ছোটরাণীর কাছ,
থেকে এলেম ।

রাম ! নাগো ! (পথের দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ
পূর্বক) সে এই পথ দিয়ে গিয়েছে ।

ইচ্ছা ! আচ্ছা ! যাই দেখি । (লক্ষ্মণের
প্রতি) বাপু ! তুমিও এসো । (প্রস্থান)

(৪৮)

লক্ষ্মণ ! থ্রিভো ! তবে চলেম ।

রাম ! এসোগে ।

[প্রগামানন্তর লক্ষ্মণের প্রস্তান]

—
বর্বনিকা পতন ।

সমাপ্তিমিদং “লবণ দৈত্যবধং” নাম নাটকৎ।

